



Namn på vinbaserade alkoholdrycker

1. Officiellt namn och försäljningsbeteckning

Enligt Valviras anvisning om förpackningsmärkningar avses med en namnet på en dryck livsmedlets officiella namn, försäljningsbeteckning, om vilket föreskrivs t.ex. i EU-bestämmelserna. Detta är en obligatorisk förpackningsmärkning, med vilken man för konsumenter berättar vad produkten är och det ska framgå av produktens förpackning. Ett livsmedels officiella namn ska inte blandas med det kommersiella namnet, som inte nödvändigtvis för konsumenter berättar hurdan produkt det är fråga om.

Som grundregel vid användning av en produkts officiella namn och försäljningsbeteckning är att ett namn ska användas om det till sin sammansättning, sitt tillverknings sätt och t.ex. sin alkoholhalt motsvarar definitionen och inte strider mot EU:s geografiska beteckningar eller namnskydds beteckningar. I fråga om andra förpackningsmärkningar och vid genomförandet av dem ska beaktas de kraven i EU:s förordningar ställer. En konsument får inte vilseledas.

Vinprodukter, såsom bl.a. vin, mousserande vin, pärlande vin har definierats i EU:s förordning 1308/2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (marknadsordningsförordningen). I förordningen beskrivs bl.a. definitioner, tillverknings sätt och försäljningsbeteckningar.

Om försäljningsbeteckningar för drinkar som tillverkats av vin finns en presentation i EU:s förordning 251/2014 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, aromatiserade vinprodukter (förordningen om aromatiserade viner).

2. Användning av namnet vin

Vin är en produkt som framställs genom total eller partiell alkoholjäsning av krossade eller okrossade färska druvor eller av druvmust. Vinets alkoholhalt är minst 8,5 och högst 15 volymprocent, en exaktare definition finns i marknadsordningsförordningen. Att lägga till ordet vin till en produkt, som inte uppfyller EU:s marknadsordning eller definitioner och i förordningen om aromatiserade viner är förbjudet.

3. Drycker som tillverkats av aromatiserat vin

I förordningen om aromatiserade viner har definierats aromatiserade viner, aromatiserade vinbaserade drycker och drinkar som tillverkas av

aromatiserat vin. I artikel 3 i förordningen har presenterats allmänna definitioner och beskrivningar och i bilagan till förordningen finns närmare beskrivningar och försäljningsbeteckningar för produkterna. I denna anvisning genomgås närmare aromatiserade vinbaserade drycker och drinkar som tillverkas av aromatiserat vin.

Aromatiserad vinbaserad dryck: en dryck,

1. som erhållits från en eller flera av de vinprodukter som definieras i punkterna 1, 2 och 4–9 i del II i bilaga VII till förordning 1308/2013, med undantag för viner som framställts med tillsats av alkohol och för Retsinavin,
2. vars totala volym till minst 50 % utgörs av de vinprodukter som avses ovan i punkt 1,
3. till vilken alkohol inte har tillsatts,
4. till vilken färgämnen kan ha tillsatts,
5. till vilken druvmust, delvis jäst druvmust eller bägge kan ha tillsatts,
6. som kan ha sötats,
7. som har en faktisk alkoholhalt på minst 4,5 volymprocent och mindre än 14,5 volymprocent,
8. för denna dryck ska särskilt beaktas namn och definitioner på produkter som finns i punkt B i bilaga II till förordningen.

Aromatiserad drink baserad på vinprodukter: en dryck,

1. som erhållits från en eller flera av de vinprodukter som definieras i punkterna 1, 2 och 4–11 i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013, med undantag för viner som framställts med tillsats av alkohol och för Retsinavin,
2. vars totala volym till minst 50 % utgörs av de vinprodukter som avses ovan i punkt 1,
3. till vilken alkohol inte har tillsatts,
4. till vilken färgämnen kan ha tillsatts,
5. som kan ha sötats,
6. som har en faktisk alkoholhalt på mer än 1,2 volymprocent och mindre än 10 volymprocent.

4. Försäljningsbeteckningar och beskrivningar av aromatiserade vinprodukter

I bilaga II i förordningen om aromatiserade viner har beskrivits hur drycken namnges, försäljningsbeteckningar och beskrivningar, som ska användas under förutsättning att produkten uppfyller de krav som ställts på den och namnet inte är t.ex. geografiskt skyddat.

Aromatiserad vinbaserad dryck; deras försäljningsbeteckningar och beskrivningar (bl.a. Sangria, Glühwein, Vinglög) finns i punkt B i bilaga II i förordningen om aromatiserade viner. Vid användningen av dessa namn ska beaktas i synnerhet alkoholhalter och tillverkningsätt.

Aromatiserad drink baserad på vinprodukter;

försäljningsbeteckningar och beskrivningar finns i punkt C i bilaga II i förordningen.

1) Aromatiserad drink baserad på vinprodukter (Aromatised wine-product cocktail)

- a. En produkt som motsvarar definitionen i artikel 3.4.
- b. dryck vars alkoholhalt är mer än 1,2 volymprocent och mindre än 10 volymprocent

2) Vinbaserad drink (Wine-based cocktail)

- a. Aromatiserad drink baserad på vinprodukter
- b. i vilken andelen koncentrerad druvmust inte överstiger 10 % av slutproduktens totala volym
- c. som har en faktisk alkoholhalt på mindre än 7 volymprocent
- d. vars sockerhalt, uttryckt som invertsocker, är mindre än 80 gram per liter.

3) Pärlande aromatiserad druvbaserad drink (Aromatised semi-sparkling grape-based cocktail)

- a. aromatiserad drink baserad på vinprodukter
- b. som framställts uteslutande av druvmust
- c. som har en faktisk alkoholhalt på mindre än 4 volymprocent
- d. som innehåller koldioxid som erhållits uteslutande genom jäsning av de använda produkterna.

4) Mousserande vindrink (Sparkling wine cocktail)

- a. Aromatiserad drink baserad på vinprodukter, blandad med mousserande vin.

5. Om en produkt ifråga om försäljningsbeteckning eller beskrivning inte passar för något vin eller några aromatiserade vinprodukter

Om namnet på en dryck inte kan användas, t.ex. på grund av dess sammansättning eller tillverknings sätt kan man inte använda ett namn enligt förordningen om vin eller aromatiserade viner, ska som dryckens namn eller produktbeskrivning användas **alkoholdryck eller mixad alkoholdryck eller av druvor (genom jäsning) tillverkad alkoholdryck eller av druvor (genom jäsning) tillverkad mixad alkoholdryck.**

Det är också möjligt att använda **vinbaserad alkoholdryck** som dryckens namn och produktbeskrivning om produkt och tillverknings sätt uppfyller Organisation of Vine and Wine (OIV) definitioner av Wine based beverages (288/2010).

Produktens kommersiella namn får inte heller strida mot i förordningen om aromatiserade viner eller i marknadsordningsförordningen definierade försäljningsbeteckningar för vinprodukter eller vin.

6. Definitioner (förordning 1308/2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter)

Druvmust = en flytande produkt som på naturlig väg eller genom fysikaliska processer framställs av färska druvor. Den högsta tillåtna verkliga alkoholhalten i druvmust är 1 volymprocent.

Vin = den produkt som uteslutande framställs genom total eller partiell alkoholjäsning av krossade eller okrossade färska druvor eller av druvmust. Alkoholhalten är minst 8,5 och högst 15 volymprocent. Det finns några undantag, mer detaljerat i förordningen 1308/2013.

Vinprodukt (1308/2013, bilaga VII, del 2, mer detaljerad definition) = vin, ungt icke färdigjäst vin, likörvin, mousserande vin, mousserande kvalitetsvin, mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ, mousserande vin med tillsats av koldioxid, pärlande vin, pärlande vin med tillsats av koldioxid, druvmust, delvis jäst druvmust, delvis jäst druvmust framställd av lätt torkade druvor, koncentrerad druvmust, rektifierad koncentrerad druvmust, vin från lätt torkade druvor, vin av övermogna druvor, vinättika.

Mer information

alkoholi@valvira.fi

Direktör

Jussi Holmalahti
Jussi Holmalahti

Överinspektör

Timo Rokka
Timo Rokka